

## ACTA D'OBERTURA DE SOBRE ÚNIC, CLASSIFICACIÓ D'OFERTES I PROPOSTA D'ADJUDICACIÓ

A Sabadell, a les 10:00 hores del dia 02 de maig de 2024, mitjançant la plataforma Pixelware, es reuneix la mesa de contractació designada en aquest procediment obert simplificat sumari per a la contractació administrativa del servei anomenat “*Servei d'interpretació de llengües per a la unitat d'Atestats i investigació de la Policia Municipal i la unitat d'Atenció a la víctima de la Policia Municipal de Sabadell*”.

La Mesa de contractació, en virtut del nomenament efectuat mitjançant el Decret núm. 4733/2024, de 22 de març de 2024, del tinent d'alcalde de l'Àrea d'Urbanisme, Desenvolupament Sostenible i Seguretat, número, es constitueix amb els següents membres:

- El Sr. **Daniel Corral Fuentes**, en qualitat de cap accidental de la Policia Municipal de Sabadell, que actua com a President suplent de la mesa.
- La Sra. **Aurora Barrionuevo Medina**, en qualitat de responsable d'equip jurídic, que actua com a vocal.
- La Sra. **Laura Porras Mármol**, en qualitat de tècnica de la Secció de Control Financer, que actua com a vocal suplent, en substitució de l'Interventor General.
- La Sra. **Patricia Pérez González**, en qualitat de tècnica superior en dret, que actua com a suplent en substitució del Secretari General i com a secretària de la Mesa.

Es deixa constància que els membres del servei tècnic s'han connectat mitjançant videoconferència a través de l'aplicació “meet.google”.

Els membres de la mesa declaren no tenir directa o indirectament un interès financer, econòmic o personal que pugui comprometre la seva imparcialitat i independència en aquesta licitació, que no es troben incursos/ses en cap situació que es pugui qualificar de conflicte d'interessos i que no concorren en les seves persones cap causa d'abstenció de l'article 23.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic que pugui afectar al procediment de licitació. Així mateix, tots els membres de la mesa de contractació declaren actuar de conformitat amb el que disposa el Codi ètic dels alts càrrecs de l'Ajuntament de Sabadell, el qual els hi resulta aplicable, aprovat definitivament pel Ple en sessió de 22 de desembre de 2017.

Abans de procedir a l'obertura del sobre a través de l'esmentada aplicació, es fa constar que, d'acord amb la clàusula 28.16 del Plec de clàusules administratives particulars d'aquesta licitació, en cas de discrepància entre els valors objectius que el licitador hagi introduït als formularis de la plataforma i els documents annexos en què es contenen les dades de cada criteri prevaldran els annexos i documents signats electrònicament per l'empresa licitadora.

## OBERTURA SOBRE ÚNIC

D'acord amb el Quadre resum del Plec de clàusules administratives particulars reguladores d'aquest contracte de serveis només consten criteris de valoració basats en fórmula i, per tant, de conformitat amb l'article 159.4.d) de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP), només s'exigia presentar un **únic sobre**.

La Secretària de la Mesa deixa palès en aquesta acta que en l'aplicació "Pixelware" esmentada consta que han presentat oferta les empreses que més avall s'indiquen, procedint tot seguit, com a "gestora de la mesa" a l'obertura del sobre únic d'acord amb la configuració prèviament establerta en l'esmentada aplicació. De conformitat amb l'establert en els articles 141.2 i 159.4 de la LCSP, la Mesa procedeix a comprovar la declaració responsable i demés documentació dels esmentats articles, així com que els licitadors constin inscrits en el Registre Electrònic d'Empreses Llicitadores (RELI) de la Generalitat de Catalunya o en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público (ROLECE) del Ministerio de Hacienda.

Dins el termini de presentació de proposicions per la licitació anteriorment referenciada que finalitzava el dia 29 d'abril de 2024, s'han rebut les següents proposicions i el resultat de la comprovació és el següent:

núm.	EMPRESA	CIF	Inscripció Registre Oficial Llicitadors	Declaració responsable
1	SEPROTEC TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.U.	B82695842	SI	SI
2	INTERPRET SOLUTIONS SL	B85004349	SI	SI

Per tant, es declaren admeses en aquesta licitació totes les proposicions presentades.

S'observa que l'empresa Interpret Solutions SL, no ha presentat l'Annex 5 del Plec de clàusules administratives corresponent al compromís d'adscripció de mitjans materials i personals, la mesa de contractació acorda per unanimitat que es requerirà aquest document si l'empresa fos proposada com adjudicatària.

A més a més, s'observa que tant l'empresa Interpret Solutions SL com l'empresa Seprotecte traducción e interpretación, S.L.U, no han presentat l'Annex 6 corresponent a la protecció de dades de caràcter personal, la mesa de contractació acorda per unanimitat que es requerirà aquest document únicament a l'empresa proposada com adjudicatària.

D'acord amb la lletra X del Quadre resum (Annex 1 del PCAP), els criteris d'adjudicació d'aquesta licitació són els següents:

Criteris d'adjudicació		
Criteris avaluables mitjançant fórmula (SOBRE ÚNIC)	Fórmula	Ponderació
1. Baixa econòmica preu/hora ordinària	<p><b>Pi = P x B/I</b></p> <p>Essent: Pi = Puntuació obtinguda per cada licitador. P = Puntuació màxima B = Oferta més econòmica I = Oferta de cada licitador</p>	Fins a 40 punts
2. Baixa econòmica preu/hora extraordinària	<p><b>Pi = P x B/I</b></p> <p>Essent: Pi = Puntuació obtinguda per cada licitador. P = Puntuació màxima B = Oferta més econòmica I = Oferta de cada licitador</p>	Fins a 40 punts
3. Baixa econòmica preu/quilòmetre	<p><b>Pi = P x B/I</b></p> <p>Essent: Pi = Puntuació obtinguda per cada licitador. P = Puntuació màxima B = Oferta més econòmica I = Oferta de cada licitador</p>	Fins a 20 punts
<p>Justificació de l'elecció dels criteris d'adjudicació i de la seva ponderació:</p> <p>El preu és l'element que defineix el cost de l'actuació i per tant, el component principal per determinar l'oferta més avantatjosa. En aquest cas, serà el preu l'únic factor determinant de l'adjudicació tal i com disposa l'article 145.3 apartat f) de la LCSP.</p> <p>L'oferta econòmica haurà d'estar <u>degudament justificada</u> mitjançant la identificació de totes les partides del projecte executiu amb indicació dels preus proposats.</p>		
<p>Concreció de la documentació que cal aportar per acreditar els criteris d'adjudicació (SOBRE ÚNIC):</p> <p>-Annex 3 Declaració responsable. -Annex 4: Proposta econòmica.</p>		

Seguidament i en no ser un acte públic o amb accés de les empreses licitadores, es procedeix a comprovar el contingut de les ofertes econòmiques i la seva puntuació, amb el següent resultat:

			Interpret Solutions SL		SeproTec Traducción e	
	Punts	Preu unitari (sense IVA)	Preu unitari ofert (sense IVA)	Punts	Preu unitari ofert (sense IVA)	Punts
<b>CRITERI 1:</b> Baixa econòmicca preu/hora HORARI ORDINARI (Laborable de 9 a 22h i dissabtes de 9 a 14h) Preu/hora	40	55,00 €	45,00 €	37,33	42,00 €	40,00
<b>Criteri 2:</b> Baixa econòmicca preu/hora EXTRAORDINARI (Laborables de 22:01h a 8:59, dissabtes de 14:01 a 8:59h, i festius) Preu/hora	40	65,00 €	45,00 €	40,00	52,00 €	34,62
<b>Criteri 3:</b> Baixa econòmicca preu/quilòmetre desplaçament municipi per quilòmetre si l'intendent prové d'altre municipi	20	0,45 €	0,00	20,00	0,35 €	0,00
				<b>97,33</b>		<b>74,62</b>

## CLASSIFICACIÓ DE LES OFERTES

D'acord amb l'article 150 i 159.6 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, i amb els criteris de valoració establerts als plecs, la mesa de contractació classifica per ordre decreixent les ofertes presentades, resultant el següent:

Ordre	Empresa	Criteri 1. Baixa econòmicca preu/hora HORARI ORDINARI		Criteri 2. Baixa econòmicca preu/hora HORARI EXTRAORDINARI		Criteri 3. Baixa econòmicca preu/quilòmetre DESPLÇAMENT	
		Oferta econòmicca IVA exclòs	Puntuació	Oferta econòmicca IVA exclòs	Puntuació	Oferta econòmicca IVA exclòs	Puntuació
1	Interpret Solutions SL	45 €	37,33	45 €	40	0,00 €	20
2	SeproTec Traducción e Interpretación SL	42 €	40	52 €	34,62	0,35 €	0

## PROPOSTA D'ADJUDICACIÓ

Els membres de la mesa de contractació a la vista de la classificació de les ofertes presentades, i un cop comprovat que les ofertes no contenen valors anormals o desproporcionats, acorda per unanimitat la següent proposta d'adjudicació i elevar-la a l'òrgan de contractació:

**Primer.-** Adjudicar el contracte de serveis anomenat "Servei d'interpretació de llengües per a la unitat d'Atestats i Investigació de la Policia Municipal i la unitat d'Atenció a la víctima de la Policia Municipal de Sabadell" a l'empresa que es detalla tot seguit i en els següents termes:

**-Empresa adjudicatària:** INTERPRET SOLUTIONS SL

**-NIF:** B85004349

**Pressupost màxim i limitatiu:** 29.257,80 euros, 21% d'IVA inclòs

**-Preu/hora horari ordinari (laborables de 09:00h a 22:00h i dissabtes de 09:00h a 14:00h):** 45 euros/hora IVA exclòs (54,45 euros/hora IVA inclòs)

**-Preu/hora horari extraordinari: (laborables de 22.01h. a 08.59h i dissabtes de 14:01h a 08:59h, i festius): 45 euros/hora IVA exclòs (54,45 euros/hora IVA inclòs)**

**-Preu/hora desplaçament quilòmetre: 0,00 euros/kilòmetre.**

Així mateix, de conformitat amb la clàusula 35 del plec de clàusules i d'acord amb l'article 159.4 de la LCSP, es requereix a l'empresa primera classificada perquè presenti la següent documentació en el termini de 7 dies hàbils a comptar des de l'enviament de la comunicació electrònica:

- **Documentació relativa a la pòlissa de l'assegurança de responsabilitat civil i el rebut acreditatiu d'estar al corrent de pagament.**

De conformitat amb la lletra T del seu Quadre resum (Annex 1) del Plec de clàusules administratives particulars s'estableix que l'import mínim de la Pòlissa per RC sigui de 300.000,00 euros, per la qual cosa caldrà aportar copia d'aquesta Pòlissa on consti que l'import assegurant és igual o superior al mínim exigít, així com el Rebut del seu abonament i, per tant, de la seva vigència.

- **Altra documentació:**

-Annex 5-Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals.

-Annex 6- Protecció de dades de caràcter personal.

De no complimentar-se adequadament la documentació requerida en el termini atorgat, i/o no constituir-se la garantia d'acord amb la clàusula corresponent, s'entendrà que el licitador ha retirat la seva oferta.

La data d'aquest document és la que consta en l'encapçalament. Les signatures electròniques dels membres de la mesa de contractació només donen conformitat al contingut del document.

I sense cap més assumpte que tractar a les 11:00 hores es dona per acabat aquest acte, del qual s'estén la present acta, per deixar-ne constància i que firmen els membres de la mesa de contractació.

**El President,**

**Daniel Corral Fuentes**  
cap accidental de la Policia  
Municipal

**La secretària,**

**Patricia Pérez González**  
Tècnica Superior en Dret



**Vocal,**

**Aurora Barrionuevo Medina**  
Responsable equip jurídic

**Vocal,**

**Laura Porras Mármol**  
Tècnica de la Secció de Control  
Financer